

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1912/2003  
of 30 October 2003**

**fixing the rates of the refunds applicable to certain cereal and rice-products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1784/2003<sup>(2)</sup>, and in particular Article 13(3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organisation of the market in rice<sup>(3)</sup>, as last amended by Commission Regulation (EC) No 411/2002<sup>(4)</sup>, and in particular Article 13(3) thereof,

Whereas:

- (1) Article 13(1) of Regulation (EEC) No 1766/92 and Article 13(1) of Regulation (EC) No 3072/95 provide that the difference between quotations of prices on the world market for the products listed in Article 1 of each of those Regulations and the prices within the Community may be covered by an export refund.
- (2) Commission Regulation (EC) No 1520/2000 of 13 July 2000 laying down common implementing rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 740/2003<sup>(6)</sup>, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 1766/92 or in Annex B to Regulation (EC) No 3072/95 as appropriate.
- (3) In accordance with the first subparagraph of Article 4(1) of Regulation (EC) No 1520/2000, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month.
- (4) The commitments entered into with regard to refunds which may be granted for the export of agricultural products contained in goods not covered by Annex I to the Treaty may be jeopardised by the fixing in advance of high refund rates. It is therefore necessary to take precautionary measures in such situations without, however, preventing the conclusion of long-term contracts. The fixing of a specific refund rate for the advance fixing of refunds is a measure which enables these various objectives to be met.

- (5) Taking into account the settlement between the European Community and the United States of America on Community exports of pasta products to the United States, approved by Council Decision 87/482/EEC<sup>(7)</sup>, it is necessary to differentiate the refund on goods falling within CN codes 1902 11 00 and 1902 19 according to their destination.

- (6) Pursuant to Article 4(3) and (5) of Regulation (EC) No 1520/2000, a reduced rate of export refund has to be fixed, taking account of the amount of the production refund applicable, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1722/93<sup>(8)</sup>, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1786/2001<sup>(9)</sup>, for the basic product in question, used during the assumed period of manufacture of the goods.

- (7) Spirituous beverages are considered less sensitive to the price of the cereals used in their manufacture. However, Protocol 19 to the Act of Accession of the United Kingdom, Ireland and Denmark provides that the necessary measures must be decided to facilitate the use of Community cereals in the manufacture of spirituous beverages obtained from cereals. Accordingly, it is necessary to adapt the refund rate applying to cereals exported in the form of spirituous beverages.

- (8) In accordance with Council Regulation (EC) No 1039/2003 of 2 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Estonia and the exportation of certain agricultural products to Estonia<sup>(10)</sup>, Council Regulation (EC) No 1086/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Slovenia and the exportation of certain processed agricultural products to Slovenia<sup>(11)</sup>, Council Regulation (EC) No 1087/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Latvia and the exportation of certain processed agricultural products to Latvia<sup>(12)</sup>, Council Regulation (EC) No 1088/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Lithuania and the exportation of certain processed agricultural products to Lithuania<sup>(13)</sup>, Council Regulation (EC) No 1089/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in the Slovak Republic and the exportation of certain processed agricultural products to the Slovak

<sup>(1)</sup> OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

<sup>(2)</sup> OJ L 270, 21.10.2003, p. 78.

<sup>(3)</sup> OJ L 329, 30.12.1995, p. 18.

<sup>(4)</sup> OJ L 62, 5.3.2002, p. 27.

<sup>(5)</sup> OJ L 117, 15.7.2000, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ L 106, 29.4.2003, p. 12.

<sup>(7)</sup> OJ L 275, 29.9.1987, p. 36.

<sup>(8)</sup> OJ L 159, 1.7.1993, p. 112.

<sup>(9)</sup> OJ L 242, 12.9.2001, p. 3.

<sup>(10)</sup> OJ L 151, 19.6.2003, p. 1.

<sup>(11)</sup> OJ L 163, 1.7.2003, p. 1.

<sup>(12)</sup> OJ L 163, 1.7.2003, p. 19.

<sup>(13)</sup> OJ L 163, 1.7.2003, p. 38.

Republic <sup>(1)</sup> and Council Regulation (EC) No 1090/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in the Czech Republic and the exportation of certain processed agricultural products to the Czech Republic <sup>(2)</sup> with effect from 1 July 2003, processed agricultural products not listed in Annex I to the Treaty which are exported to Estonia, Slovenia, Latvia, Lithuania, Slovakia or the Czech Republic are not eligible for export refunds.

- (9) In accordance with Council Regulation (EC) No 999/2003 of 2 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the import of certain processed agricultural products originating in Hungary and the export of certain processed agricultural products to Hungary <sup>(3)</sup>, with effect from 1 July 2003, the goods referred to in its Article 1(2) which are exported to Hungary are not eligible for export refunds.
- (10) In accordance with Council Regulation (EC) No 1890/2003 of 27 October 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Malta and the exportation of certain processed agricultural products to Malta <sup>(4)</sup>, with effect from 1 November

2003, processed agricultural products not listed in Annex I to the Treaty which are exported to Malta, are not eligible for export refunds.

- (11) It is necessary to ensure continuity of strict management taking account of expenditure forecasts and funds available in the budget.
- (12) The Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The rates of the refunds applicable to the basic products listed in Annex A to Regulation (EC) No 1520/2000 and listed either in Article 1 of Regulation (EEC) No 1766/92 or in Article 1(1) of Regulation (EC) No 3072/95, exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 1766/92 or in Annex B to Regulation (EC) No 3072/95 respectively, are fixed as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 31 October 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 October 2003.

*For the Commission*

Erkki LIIKANEN

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 163, 1.7.2003, p. 56.

<sup>(2)</sup> OJ L 163, 1.7.2003, p. 73.

<sup>(3)</sup> OJ L 146, 13.6.2003, p. 10.

<sup>(4)</sup> OJ L 278, 29.10.2003, p. 1.

## ANNEX

**Rates of the refunds applicable from 31 October 2003 to certain cereals and rice products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty**

(EUR/100 kg)

| CN code    | Description of products <sup>(1)</sup>   | Rate of refund per 100 kg of basic product <sup>(2)</sup> |       |
|------------|--|---|-------|
|            |  | In case of advance fixing of refunds                      | Other |
| 1001 10 00 | Durum wheat:   |   |       |
|            | – on exports of goods falling within CN codes 1902 11 and 1902 19 to the United States of America  | —   | —     |
|            | – in other cases   | —   | —     |
| 1001 90 99 | Common wheat and meslin:   |   |       |
|            | – on exports of goods falling within CN codes 1902 11 and 1902 19 to the United States of America  | —   | —     |
|            | – in other cases:  |   |       |
|            | – – where Article 4(5) of Regulation (EC) No 1520/2000 applies <sup>(3)</sup>  | —   | —     |
|            | – – where goods falling within subheading 2208 <sup>(4)</sup> are exported   | —   | —     |
|            | – – in other cases   | —   | —     |
| 1002 00 00 | Rye  | —   | —     |
| 1003 00 90 | Barley   |   |       |
|            | – where goods falling within subheading 2208 <sup>(4)</sup> are exported   | —   | —     |
|            | – in other cases   | —   | —     |
| 1004 00 00 | Oats   | —   | —     |
| 1005 90 00 | Maize (corn) used in the form of:  |   |       |
|            | – starch:  |   |       |
|            | – – where Article 4(5) of Regulation (EC) No 1520/2000 applies <sup>(3)</sup>  | 1,194   | 1,194 |
|            | – – where goods falling within subheading 2208 <sup>(4)</sup> are exported   | —   | —     |
|            | – – in other cases   | 2,100   | 2,100 |
|            | – glucose, glucose syrup, maltodextrine, maltodextrine syrup of CN codes 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 <sup>(5)</sup> : |   |       |
|            | – – where Article 4(5) of Regulation (EC) No 1520/2000 applies <sup>(3)</sup>  | 0,669   | 0,669 |
|            | – – where goods falling within subheading 2208 <sup>(4)</sup> are exported   | —   | —     |
|            | – – in other cases   | 1,575   | 1,575 |
|            | – where goods falling within subheading 2208 <sup>(4)</sup> are exported   | —   | —     |
|            | – other (including unprocessed)  | 2,100   | 2,100 |
|            | Potato starch of CN code 1108 13 00 similar to a product obtained from processed maize:  |   |       |
|            | – where Article 4(5) of Regulation (EC) No 1520/2000 applies <sup>(3)</sup>  | 1,194   | 1,194 |
|            | – – where goods falling within subheading 2208 <sup>(4)</sup> are exported   | —   | —     |
|            | – in other cases   | 2,100   | 2,100 |

| CN code    | Description of products <sup>(1)</sup>      | Rate of refund per 100 kg of basic product <sup>(2)</sup> |        |
|------------|---|---|--------|
|            |   | In case of advance fixing of refunds                      | Other  |
| ex 1006 30 | Wholly milled rice:                         |   |        |
|            | – round grain                               | 13,600  | 13,600 |
|            | – medium grain                              | 13,600  | 13,600 |
|            | – long grain                                | 13,600  | 13,600 |
| 1006 40 00 | Broken rice                                 | 3,300   | 3,300  |
| 1007 00 90 | Grain sorghum, other than hybrid for sowing | —   | —      |

<sup>(1)</sup> As far as agricultural products obtained from the processing of a basic product or/and assimilated products are concerned, the coefficients shown in Annex E to Commission Regulation (EC) No 1520/2000 shall be applied (OJ L 177, 15.7.2000, p. 1).

<sup>(2)</sup> With effect from 1 July 2003 these rates are not applicable to goods not covered by Annex I to the Treaty when exported to the Czech Republic, Estonia, Latvia, Lithuania, Slovakia or Slovenia, and to the goods referred to in Article 1(2) of Regulation (EC) No 999/2003 when exported to Hungary. With effect from 1 November 2003 these rates are not applicable to goods not covered by Annex I to the Treaty when exported to Malta.

<sup>(3)</sup> The goods concerned fall under CN code 3505 10 50.

<sup>(4)</sup> Goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 1766/92 or referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2825/93.

<sup>(5)</sup> For syrups of CN codes NC 1702 30 99, 1702 40 90 and 1702 60 90, obtained from mixing glucose and fructose syrup, the export refund may be granted only for the glucose syrup.